

## ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**Προσφυγή της 8ης Μαρτίου 2013 — ΖΖ κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση F-21/13)

(2013/C 156/101)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

### Διάδικοι

Προσφεύγουσα: ΖΖ (εκπρόσωποι: T. Bontinck, S. Greco, δικηγόροι)

Καθής: Επιτροπή

### Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της απόφασης σχετικά με τη μεταφορά των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων της προσφεύγουσας στο συνταξιοδοτικό σύστημα της Ένωσης με βάση την πρόταση υπολογισμού στην οποία εφαρμόστηκαν οι νέες ΓΕΔ σχετικά με τα άρθρα 11 και 12 του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ.

### Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να κηρύξει παράνομο το άρθρο 9 των γενικών εκτελεστικών διατάξεων του άρθρου 11, παράγραφος 2, του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ·
- να ακυρώσει κατά συνέπεια την απόφαση της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου της 23ης Μαΐου 2012 με την οποία προτείνεται στην προσφεύγουσα η μεταφορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων δυνάμει του άρθρου 11, παράγραφος 2, του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ βάσει των ΓΕΔ της 11ης Οκτωβρίου 2011, όπως η πρόταση αυτή υπογράφηκε από την προσφεύγουσα στις 19 Ιουλίου 2012·
- να καταδικάσει την Επιτροπή στο σύνολο των δικαστικών εξόδων σύμφωνα με το άρθρο 87, παράγραφος 1, του Κανονισμού Διαδικασίας του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης.

**Προσφυγή της 20ής Μαρτίου 2013 — ΖΖ κ.λπ. κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση F-23/13)

(2013/C 156/102)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

### Διάδικοι

Προσφεύγοντες: ΖΖ κ.λπ. (εκπρόσωποι: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis και E. Marchal, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

### Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της απόφασης αναφορικά με τον οριστικό υπολογισμό των συντάξιμων ετών για τη μεταφορά των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των προσφευγόντων στο συνταξιοδοτικό σύστημα της Ένωσης σύμφωνα με τις νέες ΓΕΔ σχετικά με τα άρθρα 11 και 12 του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ.

### Αιτήματα των προσφευγόντων

Οι προσφεύγοντες ζητούν από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει τις αποφάσεις περί μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που απέκτησαν πριν από την ανάληψη υπηρεσίας στην Επιτροπή·
- στο μέτρο που είναι αναγκαίο, να ακυρώσει τις αποφάσεις περί απορρίψεως των διοικητικών τους ενστάσεων με τις οποίες ζητούσαν την εφαρμογή των ΓΕΔ και των αναλογιστικών επιτοκίων που ίσχυαν κατά τον χρόνο της αιτήσεώς τους για μεταφορά των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων·
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

**Προσφυγή της 21ης Μαρτίου 2013 — ΖΖ κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση F-25/13)

(2013/C 156/103)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

### Διάδικοι

Προσφεύγουσα: ΖΖ (εκπρόσωπος: L. Vogel, δικηγόρος)

Καθής: Επιτροπή

### Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση των αποφάσεων περί μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που αποκτήθηκαν πριν την ανάληψη καθηκόντων στην Επιτροπή οι οποίες στηρίζονται στην πρόταση του ΡΜΟ (Γραφείου Διαχείρισης και Εκκαθαρίσεως των Ατομικών Δικαιωμάτων).

### Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της ΑΔΑ, της 11ης Δεκεμβρίου 2012, με την οποία απορρίφθηκαν οι διοικητικές ενστάσεις που υπέβαλε η προσφεύγουσα στις 16 Αυγούστου 2012 και στις 28 Αυγούστου 2012, κατά των αποφάσεων του ΡΜΟ.4 της 21ης Μαΐου 2012, της 31ης Μαΐου 2012 και της 2ας Ιουλίου 2012·
- στο μέτρο που είναι αναγκαίο, να ακυρώσει επίσης τις προμνησθείσες αποφάσεις που έλαβε το ΡΜΟ.4 στις 21 Μαΐου 2012, στις 31 Μαΐου 2012 και στις 2ας Ιουλίου 2012, κατά των οποίων υποβλήθηκαν οι διοικητικές ενστάσεις της προσφεύγουσας·